

ОТЗЫВ

**об автореферате диссертации Ильиной Ларисы Евгеньевны
«ДИАХРОНИЧЕСКАЯ СЕМАНТИКА ПОСТФОЛЬКЛОРНОГО ТЕКСТА»
представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук
по специальности 5.9.8. – Теоретическая, прикладная и сравнительно-со-
поставительная лингвистика**

Представленный к оценке автореферат отражает содержание масштабного диссертационного исследования, посвященного разработке концепции интерпретативно-сопоставительного представления диахронической семантики постфольклорного текста. Работа выполнена в русле антропоцентрической научной парадигмы и направлена на решение актуальных проблем современной теоретической лингвистики, связанных с изучением динамики смысла в условиях временной, пространственной и культурной изменчивости.

Актуальность исследования обусловлена необходимостью изучения механизмов смыслопорождения и трансформации значений в быстро эволюционирующем текстовом пространстве постфольклора, а также потребностью в разработке новых моделей для анализа семантических процессов в диахронии.

Научная новизна работы заключается в том, что впервые разработана интегративная концепция интерпретативно-сопоставительного представления диахронической семантики постфольклорного текста; введен и теоретически обоснован ключевой для данного исследования операциональный термин «хронотопный перевод», понимаемый как процесс осмысления текста на языке нового времени и/или пространства; разработана и апробирована динамическая модель хронотопного перевода, функционирующая в условных границах как одного языка, так и различных языковых пар.

Теоретическая и методологическая база исследования является солидной и междисциплинарной. Автор опирается на фундаментальные положения философии языка, теории текста, диахронической семантики, семиотики, теории перевода и лингвокультурологии. Методологический аппарат включает как общенаучные теоретические и эмпирические методы, так и специальные лингвистические методы: диахронический анализ (включая этимологический, корпусный и контекстный), психолингвистический эксперимент и лингвокультурное анкетирование. Комплексный характер методологии адекватен поставленным целям и задачам.

Положения, выносимые на защиту, сформулированы четко и отражают основные научные результаты работы. Они носят конкретный, доказательный характер и в совокупности представляют собой целостную авторскую концепцию. Достоверность полученных результатов обеспечивается репрезентативностью исследовательского материала, комплексным применением взаимодополняющих методов анализа, а также успешной апробацией основных положений диссертации в 46 научных публикациях, включая 16 статей в изданиях из перечня ВАК и 3 монографии.

Практическая значимость работы заключается в возможности применения разработанной концепции и методики в вузовских курсах по теории языка, сравнительно-сопоставительной лингвистике, межкультурной коммуникации и теории перевода. Результаты исследования могут быть использованы для совершенствования методики обучения переводу и для комплексного анализа текстовых массивов.

Тем не менее, хотелось бы уточнить позицию автора по некоторым вопросам, которые ввиду ограниченности объема автореферата не нашли своего полного освещения либо нуждаются в конкретизации. Исследование находится на стыке лингвистики, сравнительного языкознания и лингвокультурологии, что накладывает отпечаток на трактовку ключевых терминов. В качестве пункта, требующего дополнительного пояснения во время защиты, можно отметить подход автора к разграничению понятий «смысл» и «значение». Чем обусловлено выделение позиций и степеней, характеризующих ситуации появления /создания текстов и их прочтения

В целом, автореферат свидетельствует о том, что диссертация Ильиной Л.Е. представляет собой законченное, научно-квалификационное исследование, обладающее значительной научной новизной и теоретической ценностью. Соискатель демонстрирует глубокие профессиональные знания и умение решать сложные научные проблемы. Работа соответствует критериям, предъявляемым к докторским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения искомой ученой степени доктора филологических наук по специальности 5.9.8 – Теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Доктор филологических наук (10.01.01 – Русская литература), доцент, доцент кафедры социально-культурной деятельности ФГБОУ ВО «Краснодарский государственный институт культуры»

Ольга Александровна Павлова

09 октября 2025 года

Контактная информация: Павлова Ольга Александровна, доктор филологических наук (10.01.01 – Русская литература), доцент, доцент кафедры социально-культурной деятельности ФГБОУ ВО «Краснодарский государственный институт культуры».

Официальный сайт: <https://kgik1966.ru/>

Телефоны: 8 (861) 274-22-43, 8 (861) 257-76-28

Адрес электронной почты: lexfati72@mail.ru

Против включения персональных данных, указанных в отзыве, в документы, связанные с защитой диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю

Лауриль Павлова
заведующий
Начальник
отдела кадров КТИК
Н.В. Яловенко
« 09 » 10 2025 г.

